



## **LÁMPARAS LED RECARGABLES CON IMÁN** **LAMPADA MAGNETICA RICARICABILE**

**(ES)**

### **LÁMPARA LED RECARGABLE CON IMÁN**

Instrucciones de uso y de seguridad

**(PT)**

### **LÁMPADA MAGNÉTICA A BATERIA**

Indicações de operação e de segurança

**(DE) (AT) (CH)**

### **AKKU-MAGNETLEUCHTE**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

**(IT) (MT)**

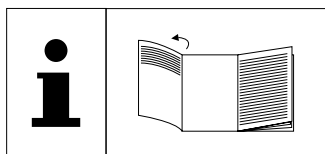
### **LAMPADA MAGNETICA RICARICABILE**

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

**(GB) (MT)**

### **CORDLESS MAGNETIC LIGHT**

Operating and safety information



**ES**

Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.

**IT MT**

Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.

**PT**

Antes de começar a ler, desdobre a página com as ilustrações e familiarize-se com todas as funções do artigo.

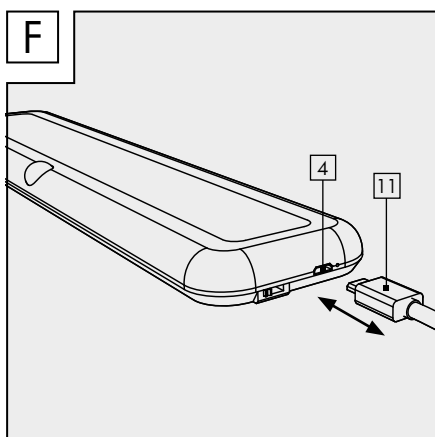
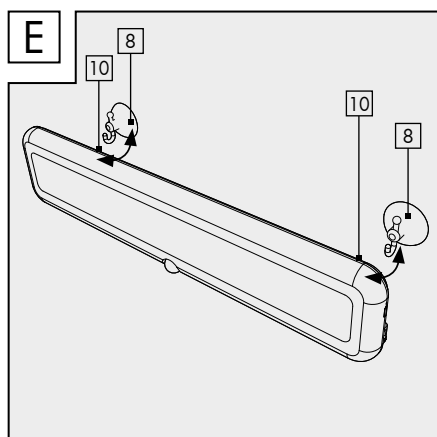
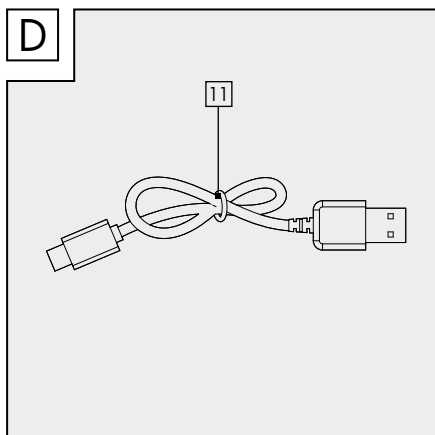
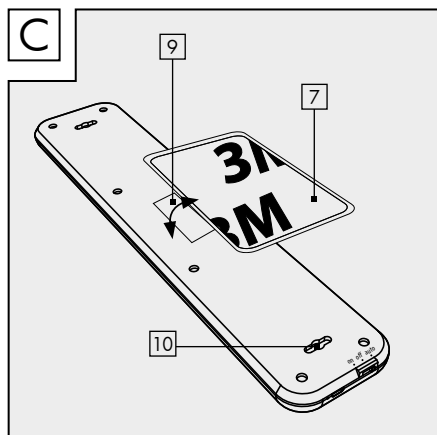
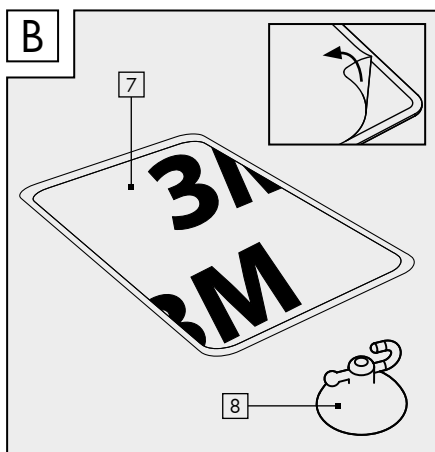
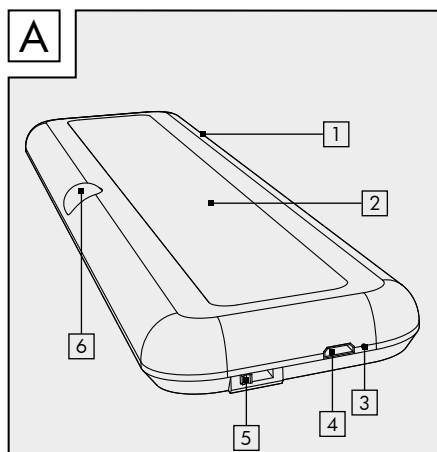
**GB MT**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

**DE AT CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

|          |                                       |        |    |
|----------|---------------------------------------|--------|----|
| ES       | Instrucciones de uso y de seguridad   | página | 7  |
| IT/MT    | Avvertenze per l'uso e la sicurezza   | pagina | 13 |
| PT       | Indicações de operação e de segurança | página | 19 |
| GB/MT    | Operating and safety information      | page   | 25 |
| DE/AT/CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise   | Seite  | 31 |



**ES**

|                                                                                    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Introducción</b> .....                                                          | 7  |
| <b>Explicación de los símbolos</b> .....                                           | 7  |
| <b>Uso previsto</b> .....                                                          | 7  |
| <b>Volumen de suministro</b> .....                                                 | 8  |
| <b>Descripción de las partes</b> .....                                             | 8  |
| <b>Datos técnicos</b> .....                                                        | 8  |
| <b>Indicaciones de seguridad</b> .....                                             | 8  |
| <b>Antes de la primera puesta en marcha</b> .....                                  | 9  |
| <b>Montaje</b> .....                                                               | 9  |
| <b>Cargar la batería</b> .....                                                     | 10 |
| <b>ENCENDER/APAGAR/Detector de movimiento la lámpara recargable con imán</b> ..... | 10 |
| <b>Limpieza y almacenamiento</b> .....                                             | 10 |
| <b>Resolución de problemas</b> .....                                               | 11 |
| <b>Eliminación de residuos</b> .....                                               | 11 |
| <b>Garantía</b> .....                                                              | 11 |
| <b>Servicio postventa</b> .....                                                    | 13 |

**PT**

|                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Introdução</b> .....                                                          | 19 |
| <b>Explicação dos símbolos</b> .....                                             | 19 |
| <b>Utilização correta</b> .....                                                  | 20 |
| <b>Material fornecido</b> .....                                                  | 20 |
| <b>Descrição das peças</b> .....                                                 | 20 |
| <b>Dados técnicos</b> .....                                                      | 20 |
| <b>Indicações de segurança</b> .....                                             | 21 |
| <b>Antes da primeira colocação em funcionamento</b> .....                        | 22 |
| <b>Montagem</b> .....                                                            | 22 |
| <b>Carregar a bateria</b> .....                                                  | 22 |
| <b>LIGAR/DESLIGAR a lâmpada magnética a bateria/Detector de movimentos</b> ..... | 23 |
| <b>Limpeza e armazenamento</b> .....                                             | 23 |
| <b>Resolução de erros</b> .....                                                  | 23 |
| <b>Eliminação</b> .....                                                          | 24 |
| <b>Garantia</b> .....                                                            | 24 |
| <b>Assistência</b> .....                                                         | 25 |

**IT MT**

|                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Introduzione</b> .....                                                      | 13 |
| <b>Spiegazione dei simboli</b> .....                                           | 13 |
| <b>Utilizzo conforme alla destinazione d'uso</b> .....                         | 14 |
| <b>Contenuto della fornitura</b> .....                                         | 14 |
| <b>Descrizione delle parti</b> .....                                           | 14 |
| <b>Dati tecnici</b> .....                                                      | 14 |
| <b>Avvertenze di sicurezza</b> .....                                           | 15 |
| <b>Prima della messa in funzione</b> .....                                     | 15 |
| <b>Montaggio</b> .....                                                         | 16 |
| <b>Caricamento della batteria</b> .....                                        | 16 |
| <b>ON/OFF/Rilevatore di movimento della lampada magnetica a batteria</b> ..... | 16 |
| <b>Pulizia e conservazione</b> .....                                           | 17 |
| <b>Risoluzione dei problemi</b> .....                                          | 17 |
| <b>Smaltimento</b> .....                                                       | 17 |
| <b>Garanzia</b> .....                                                          | 18 |
| <b>Assistenza</b> .....                                                        | 19 |

**GB MT**

|                                                                                         |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Introduction</b> .....                                                               | 25 |
| <b>Explanation of symbols</b> .....                                                     | 25 |
| <b>Intended use</b> .....                                                               | 26 |
| <b>Specifications supplied</b> .....                                                    | 26 |
| <b>Description of parts</b> .....                                                       | 26 |
| <b>Technical data</b> .....                                                             | 26 |
| <b>Safety information</b> .....                                                         | 27 |
| <b>Before first-time use</b> .....                                                      | 27 |
| <b>Assembly and installation</b> .....                                                  | 28 |
| <b>Charging the battery</b> .....                                                       | 28 |
| <b>Switching the cordless magnetic lamp ON/OFF/Setting motion sensor function</b> ..... | 28 |
| <b>Cleaning and storage</b> .....                                                       | 29 |
| <b>Troubleshooting</b> .....                                                            | 29 |
| <b>Disposal</b> .....                                                                   | 29 |
| <b>Warranty</b> .....                                                                   | 30 |
| <b>Service</b> .....                                                                    | 31 |

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| <b>Einleitung</b> .....                    | 31 |
| <b>Zeichenerklärung</b> .....              | 31 |
| <b>Bestimmungsgemäße</b>                   |    |
| <b>Verwendung</b> .....                    | 32 |
| <b>Lieferumfang</b> .....                  | 32 |
| <b>Teilebeschreibung</b> .....             | 32 |
| <b>Technische Daten</b> .....              | 32 |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....           | 33 |
| <b>Vor der ersten Inbetriebnahme</b> ..... | 33 |
| <b>Montage</b> .....                       | 34 |
| <b>Akku aufladen</b> .....                 | 34 |
| <b>Akku-Magnetleuchte AN/AUS/</b>          |    |
| <b>Bewegungsmelder</b> .....               | 34 |
| <b>Reinigung und Lagerung</b> .....        | 35 |
| <b>Fehlerbehebung</b> .....                | 35 |
| <b>Entsorgung</b> .....                    | 35 |
| <b>Garantie</b> .....                      | 36 |
| <b>Service</b> .....                       | 37 |

# Lámpara recargable con imán

## ● Introducción



Enhorabuena por haber adquirido su nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual de instrucciones forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en marcha y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y, en caso de que entregue el producto a terceros, asegúrese de incluir también el presente manual de instrucciones.

## ● Explicación de los símbolos



¡Lea el manual de instrucciones!



Corriente continua.



¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!



¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!



¡Peligro de explosión!



Elimine el embalaje y el aparato de manera respetuosa con el medioambiente.



¡Daños medioambientales derivados de la eliminación incorrecta de las baterías!



Este símbolo indica que el producto funciona con una tensión de protección muy baja (SELV/PELV) (clase de protección III).



Producto no apto para la iluminación habitaciones.



Solo apto para el uso en interiores.



Mediante el marcado CE, el fabricante certifica que este dispositivo eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.



Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.



USB (Universal Serial Bus).

## ● Uso previsto

Con esta lámpara recargable con imán se trata de un producto especial ya que permite utilizarse a temperaturas inferiores a - 21 °C y cumple su función. Esto hace que sea apta para su uso en un lugar cerrado y seco, como una despensa, pasillo o cobertizo de jardín. Las lámparas recargables con imán se han concebido para que resulten especialmente fáciles de manejar y de utilizar por el usuario. Las lámparas recargables con imán permiten iluminar áreas con poca iluminación, en especial donde no se disponga de una toma de corriente directa. Este artículo sólo debe utilizarse como se explica en este manual. Cualquier otro uso se considerará inapropiado y puede ocasionar daños materiales e incluso daños personales. El aparato no está destinado a un uso comercial o industrial. Sólo para uso en interiores. Producto no apto para la

iluminación habitaciones.

## ● Volumen de suministro

- 1x Lámpara recargable con imán
- 1x Soporte magnético con almohadilla adhesiva
- 2x Ventosas con gancho
- 1x Cable de carga USB
- 1x Instrucciones de montaje y manual de instrucciones

## ● Descripción de las partes

- 1 Lámpara recargable con imán
- 2 LED
- 3 Indicador de carga
- 4 Entrada puerto Micro-USB
- 5 Interruptor ON/OFF/AUTO
- 6 Sensor de movimiento
- 7 Soporte magnético con almohadilla adhesiva
- 8 Ventosa con gancho
- 9 Imán
- 10 Anilla de sujeción
- 11 Cable de carga USB

## ● Datos técnicos

|                         |                                                                 |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Fuente de luz LED       | máx. 2,6 W                                                      |
| Temperatura del color:  | 4000 K, blanco neutro                                           |
| Tiempo de duración:     | Aprox. 5 horas                                                  |
| Tiempo de carga:        | Aprox. 3-4 horas                                                |
| Tensión de entrada:     | 5 V $\equiv$<br>máx. 0,48 A                                     |
| Alimentación eléctrica: | 1x 1,5 Ah<br>Batería Li-Ion de 3,7 V<br>Batería no reemplazable |

|                         |                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------|
| Dimensiones:            | Aprox. 30 x 6,3 x 1,8 cm                |
| Clase de protección:    | III                                     |
| Flujo luminoso:         | Aprox. 160 lm                           |
| Detector de movimiento: | por infrarrojos                         |
| Rango de detección:     | 3 - 4 metros, a partir de aprox. 16 lux |
| Vida útil del LED:      | 30.000 horas                            |
| Número de modelo:       | 970-G                                   |

## ● Indicaciones de seguridad



### Indicaciones de seguridad



#### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

#### ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y

**NIÑOS!** Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados de las lámparas recargables con imán.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos en el uso seguro de la lámpara recargable con imán, y entiendan los peligros que puedan surgir con su uso. Los niños no deben jugar con la lámpara recargable con imán. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No utilice la lámpara recargable con imán si observa algún daño en ella.

- Una vez que la lámpara recargable con imán haya llegado al final de su vida útil, debe desecharse de acuerdo con la normativa local relativa a la eliminación de residuos. Los LEDs no se pueden sustituir.



## Indicaciones de seguridad para pilas / baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico.
- **¡NOTA!** La batería no se puede sustituir. Cuando esté descargada, se debe llevar a deshechar todo el aplique.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** La manipulación inadecuada de la batería integrada de la lámpara recargable con imán puede causar una explosión o un incendio.
- La utilización incorrecta de las baterías conlleva un riesgo de explosión o de quemaduras debido a la fuga del líquido de las baterías.
- No arroje las baterías al fuego, ya que podrían explotar o emitir humos tóxicos.
- No exponga las baterías a la luz solar directa ni al calor.
- No desmonte las baterías ni las cortocircuite.
- Cargue la batería a temperatura ambiente normal (aprox. 20° C).
- ¡Sólo utilice una toma de corriente segura con protección SELV (baja tensión de protección) para la carga!

## ● Antes de la primera puesta en marcha

Compruebe la integridad del suministro. Compruebe la lámpara recargable con imán [1] y el cable de carga USB [11] para asegurarse de que no haya ningún daño externo. En caso de presentar daños, no use la lámpara recargable con imán. Contacte

con la dirección de servicio de atención al cliente.

Desembale todas las partes del aparato. Retire el material de embalaje. Mantenga el embalaje en un lugar seguro lejos del alcance de los niños. ¡Existe el peligro de asfixia si se juega con material de embalaje!

## ● Montaje

### Con ayuda del soporte magnético

**Nota:** Retire completamente el material de embalaje.

Tome el soporte magnético con la almohadilla adhesiva [7] y despegue la película protectora (ver la fig. B). Ahora pegue el soporte magnético en el lugar deseado. Para garantizar una correcta sujeción, compruebe que la superficie esté seca, lisa y no tenga grasa. Fije la lámpara recargable con imán [1] al soporte magnético [7] utilizando los imanes integrados [9] en el cuerpo de la lámpara (ver la fig. C).

### Con ayuda de la ventosa

**Nota:** Compruebe previamente el estado de la superficie para asegurarse de que las ventosas con gancho [8] queden bien sujetas a la pared o al mueble. La superficie debe ser lisa y estar limpia. Enganche los ganchos de las ventosas [8] en las dos anillas de sujeción [10] en la parte posterior de la lámpara recargable con imán (ver la fig. E). Asegúrese de que quede bien sujeta. Ahora, coloque las ventosas en una superficie lisa y limpia, por ejemplo, un espejo. ¡Compruebe cada cierto tiempo que la lámpara recargable con imán esté bien sujeta!

**Nota:** Al despegar la almohadilla adhesiva, pueden producirse daños en la superficie. ¡No asumimos ninguna responsabilidad por estos daños! Para recargar la batería, puede



retirar fácilmente la lámpara recargable con imán de los ganchos de las ventosas [8] o del soporte magnético [7].

## ● Cargar la batería

### **¡Peligro de descarga eléctrica!**

Sólo cargue la lámpara recargable con imán [1] en espacios interiores secos y con una toma de corriente segura con protección SELV. Cargue completamente la batería antes de usar por primera vez la lámpara recargable con imán [1]. Por favor, utilice para ello únicamente el cable de carga USB [11] (ver las fig. D) suministrado. La lámpara no debe operarse mientras se está cargando.

- ☐ Conecte el cable de carga USB suministrado [11] al puerto Micro-USB [4] del aparato (ver las fig. F).
- ☐ Para realizar la carga, conecte el cable de carga USB [11] a un adaptador de corriente con conector USB (5 V  $\equiv$ , máx. 0,48 A).
- ☐ Enchufe el adaptador de corriente USB en la toma de corriente.

El tiempo de carga es de unas 3-4 horas. Mientras que la lámpara recargable con imán no esté completamente cargada, estará encendido de color rojo el indicador luminoso de carga [3]. En cuanto se haya cargado completamente la lámpara recargable con imán [1], el indicador luminoso de carga se encenderá de color verde [3]. A continuación, desenchufe el adaptador de corriente USB de la toma de corriente y desenchufe el cable de carga USB [11] de la lámpara recargable con imán [1].

## ● ENCENDER/APAGAR/ Detector de movimiento la lámpara recargable con imán

- ☐ La lámpara recargable con imán puede

encenderse y apagarse a través del interruptor ON/OFF/AUTO [5].

- ☐ La lámpara recargable con imán tiene dos modos de iluminación: luz permanente y luz encendida durante 30 segundos al activarse el sensor de movimiento [6]. Para utilizar el modo de luz permanente, deslice el interruptor ON/OFF/AUTO [5] del lateral a la posición „ON“ (ver la fig. A).
- ☐ Para utilizar el modo con sensor de movimiento [6] que se activa solo en condiciones de oscuridad, sitúe el interruptor ON/OFF/AUTO [5] a la posición „AUTO“. Para utilizar el modo con sensor de movimiento [6] que se activa solo en condiciones de oscuridad (a partir de aprox. 16 lux), sitúe el interruptor ON/OFF/AUTO [5] a la posición „AUTO“. Con ello, se encenderá automáticamente la lámpara recargable con imán durante 30 segundos en el momento en que se detecte un movimiento dentro del rango de detección de 3-4 metros del detector de movimiento. Seguidamente, volverá a apagarse automáticamente la lámpara transcurrido ese tiempo. Para apagar completamente la lámpara recargable con imán, sitúe el interruptor ON/OFF/AUTO [5] a la posición media „OFF“ (ver la fig. A).

## ● Limpieza y almacenamiento

### **¡Peligro de descarga eléctrica!**

Existe el riesgo de una descarga eléctrica por las partes conductoras de corriente. Desenchufe el adaptador de corriente USB de la toma de corriente antes de la limpieza.

### **¡Riesgo de daños!**

Una limpieza incorrecta puede dañar la lámpara recargable con imán y los accesorios.

- ☐ Apague siempre la lámpara recargable con imán y retire el cable de carga USB antes de limpiar la lámpara recargable con

imán.

- ☐ No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas metálicas o de nylon ni ningún objeto de limpieza afilado o metálico como cuchillos, espátulas duras y similares. Pueden dañar las superficies.
- ☐ Nunca limpie la lámpara recargable con imán y los accesorios con agua debajo del grifo.
- ☐ Limpie la lámpara recargable con imán y los accesorios utilizando un paño ligeramente humedecido.
- ☐ Seque completamente la lámpara recargable con imán y los accesorios.
- ☐ Cuando no la utilice, guarde la lámpara recargable con imán en un lugar seco y asegúrese de que esté apagada.

## ● **Resolución de problemas**

- = Error
- ⊙ = Causa
- = Solución
  
- = El producto no se enciende.
- ⊙ = Debe cargarse la batería.
- = Cargue la lámpara recargable con imán a través de la toma Micro-USB utilizando el cable de carga USB suministrado. El tiempo de carga es de unas 3-4 horas.
  
- = El indicador de carga no se ilumina durante la carga.
- ⊙ = La lámpara recargable con imán no tiene corriente eléctrica.
- = Por favor, compruebe que el adaptador de corriente y el cable de carga USB estén correctamente insertados.

## ● **Eliminación de residuos**



Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de empaque al separar los residuos. Estos se

etiquetan con abre-viaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1–7: Plásticos

20–22: Papel y cartón

80–98: Materiales compuestos



Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.



El embalaje se compone de materiales respetuosos con el medioambiente que se pueden eliminar en los puntos de reciclajes locales. En este caso, el punto verde no se aplica a Alemania.



En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y deposítelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

La baterías defectuosas o gastadas deben reciclarse con arreglo a la directiva 2006/66/CE y sus modificaciones. Deseche las baterías y/o el producto en las instalaciones de recogida ofertadas.



### **Daños medioambientales derivados de la eliminación incorrecta de las pilas.**

Las baterías no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a un tratamiento especial de residuos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

## ● **Garantía**

Estimado/a cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la

fecha de compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

### **Condiciones de garantía**

El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

### **Período de garantía y reclamaciones legales por defectos**

El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones acometidas están sujetas a costes.

### **Alcance de la garantía**

El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. La garantía se aplica a los

materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al desgaste normal y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

### **Tramitación de una reclamación de garantía**

Para garantizar un procesamiento rápido de su solicitud, siga las siguientes indicaciones:

- ☐ Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el ticket de compra y el número de artículo (p. ej., IAN 123456) como comprobante de compra.
- ☐ El número de artículo se puede encontrar en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada del manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o en la pegatina que hay en la parte trasera o inferior del producto.
- ☐ En caso de que se produzcan errores de funcionamiento y otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento del servicio postventa mencionado a continuación por teléfono o por correo

electrónico.

- ☐ A continuación, podrá enviar a portes pagados el producto registrado como defectuoso a la dirección del servicio postventa que se le ha facilitado, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el fallo y cuándo se produjo.

## ● **Servicio postventa**

ES

Servicio España

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466\_2007**

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 12345) como comprobante de compra.

## **Lampade magnetiche a batteria**

### ● **Introduzione**



Ci congratuliamo con voi per l'acquisto della vostra nuova lampada. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come metterlo in funzione e maneggiarlo. Seguire sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del dispositivo, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

### ● **Spiegazione dei simboli**



Leggere le istruzioni per l'uso!



Corrente continua



Seguire le avvertenze di sicurezza!



Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!



Pericolo di esplosione!



Smaltire l'imballaggio e il dispositivo nel rispetto dell'ambiente!



Lo smaltimento errato delle batterie è dannoso per l'ambiente!



Questo simbolo significa che il prodotto funziona a bassa tensione di protezione (SELV / PELV) (classe di protezione III).



Non adatto per l'illuminazione di ambienti interni



Adatto solo per interni



Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo apparecchio elettrico è conforme alle vigenti direttive europee.



Imballaggio con mix legno certificato FSC



Universal Serial Bus (USB)

## ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

La presente lampada magnetica a batteria è un prodotto speciale che può funzionare fino a temperature pari a - 21 °C e che svolge correttamente le sue funzioni. Pertanto, questa può essere utilizzata in ambienti al chiuso asciutti, ad esempio a casa, nel giardino d'inverno o nella casetta da giardino. Le lampade magnetiche a batteria sono estremamente facili da usare. Le lampade magnetiche a batteria permettono di illuminare gli angoli più bui, soprattutto lì dove non è presente una presa di corrente diretta. L'articolo può essere utilizzato solo in base alle istruzioni contenute nel presente manuale. Qualsiasi utilizzo diverso è considerato non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali o addirittura danni alle persone. Il dispositivo non è stato concepito per usi commerciali o industriali. Da usare soltanto in ambienti

interni. Non adatto per l'illuminazione di ambienti interni.

## ● Contenuto della fornitura

- 1x Lampada magnetica a batteria
- 1x Supporto magnetico con cuscinetto adesivo
- 2x Ventose con gancio
- 1x Cavo per caricabatteria USB
- 1 manuale di istruzioni di montaggio e uso

## ● Descrizione delle parti

- 1 Lampade magnetiche a batteria
- 2 LED
- 3 Indicazione di carica
- 4 Ingresso presa micro-USB
- 5 Interruttore ON / OFF / AUTO
- 6 Sensore di movimento
- 7 Supporto magnetico con cuscinetto adesivo
- 8 Ventosa con gancio
- 9 Magnete
- 10 Anello di fissaggio
- 11 Cavo per caricabatteria USB

## ● Dati tecnici

|                            |                                                                                                        |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lampadina al LED           | max. 2,6 W                                                                                             |
| Temperatura di colore:     | 4000 Kelvin, bianco naturale                                                                           |
| Durata dell'illuminazione: | ca. 5 ore                                                                                              |
| Tempo di carica:           | ca. 3 - 4 ore                                                                                          |
| Tensione di ingresso:      | 5 V <br>max. 0,48 A |
| Alimentazione elettrica:   | 1 x 1,5 Ah<br>Batteria agli ioni di litio<br>3,7 V<br>Batteria non sostituibile                        |

|                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Dimensioni:               | ca. 30 x 6,3 x 1,8 cm               |
| Classe di protezione:     | III                                 |
| Flusso luminoso:          | ca. 160 lm                          |
| Rilevatore di movimento:  | Infrarossi                          |
| Angolo di rilevamento:    | 3 - 4 metri a partire da ca. 16 lux |
| Vita di servizio del LED: | 30.000 ore                          |
| Numero del modello:       | 970-G                               |

## ● Avvertenze di sicurezza



### Avvertenze di sicurezza



#### **⚠ ATTENZIONE!**

#### **PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E**

**INFANTI!** Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d'imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere la lampada magnetica a batteria fuori dalla portata dei bambini.

- L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro delle lampade magnetiche a batteria e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. I bambini non devono giocare con le lampade magnetiche a batteria. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare le lampade magnetiche a

batteria se presentano danni evidenti di qualsiasi tipo.

- Quando le lampade magnetiche a batteria hanno raggiunto la fine della loro vita di servizio, queste devono essere smaltite in conformità ai regolamenti locali in materia di smaltimento. I LED non sono sostituibili.



### Avvertenze di sicurezza per le batterie

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie sempre al di fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- **AVVERTENZA!** La batteria non è sostituibile. Quando la batteria è scarica occorre smaltire la lampada tutta intera.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** L'utilizzo improprio della batteria integrata delle lampade magnetiche a batteria potrebbe causare un'esplosione o un incendio.
- Se le batterie vengono usate in modo improprio, sussiste il pericolo di esplosioni o di irritazioni provocate dalla fuoriuscita dei liquidi in queste contenute.
- Non gettare le batterie nel fuoco. Esse possono esplodere o liberare vapori tossici.
- Non esporre mai illimitatamente le batterie al calore e ai raggi diretti del sole.
- Non aprire mai le batterie né causarne il cortocircuito.
- Caricare le batterie a temperatura ambiente normale (ca. 20° C).
- Per il caricamento, utilizzare sempre una spina di rete sicura SEL!

## ● Prima della messa in funzione

Verificare che la fornitura sia completa. Verificare se le lampade magnetiche a batteria 1 e il cavo USB 11 presentino eventualmente danni esterni. In caso di danni, non utilizzare le lampade magnetiche

a batteria. Rivolgersi all'indirizzo dell'Assistenza indicato. Sconfezionare tutti i componenti del dispositivo. Rimuovere il materiale da imballaggio. Conservare l'imballaggio in modo che sia lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento se i bambini giocano con il materiale da imballaggio!

## ● **Montaggio**

### **Per mezzo del supporto magnetico**

**Avvertenza:** Rimuovere completamente il materiale di imballaggio. Prendere il supporto magnetico con il cuscinetto adesivo [7] e rimuovere la pellicola protettiva (vedi Fig. B). Applicare il supporto magnetico al punto desiderato. Per verificare la presa corretta, assicurarsi che la base sia asciutta, liscia e non unta. Fissare al supporto magnetico [7] la lampada magnetica a batteria [1] per mezzo del magnete [9] integrato nella custodia (vedi Fig. C).

### **Per mezzo delle ventose**

**Avvertenza:** Verificare prima le caratteristiche della base in modo da appurare la presa sicura delle ventose con gancio [8] alla parete o al mobile. La superficie deve essere liscia e pulita. Agganciare i ganci delle ventose [8] a entrambi gli anelli di fissaggio [10] che si trovano sul retro della lampada magnetica a batteria (vedi Fig. E). Verificare la presa corretta. Applicare le ventose solo a una superficie levigata e pulita, ad es. uno specchio. Verificare periodicamente la presa sicura della lampada magnetica a batteria!

**Avvertenza:** Quando si rimuove il cuscinetto adesivo è possibile che la superficie di applicazione venga danneggiata. Per questo inconveniente non ci assumiamo alcuna responsabilità! Per

ricaricare la batteria, staccare la lampada magnetica a batteria dai ganci delle ventose [7] o dal supporto magnetico [8].

## ● **Caricamento della batteria**

### **Pericolo di scossa elettrica!**

Caricare le lampade magnetiche a batteria [1] solo in ambienti al chiuso asciutti e utilizzando una spina di rete sicura SELV. Prima di utilizzare le lampade magnetiche a batteria [1] per la prima volta, è importante caricare completamente la batteria. Per questa operazione, utilizzare solo il cavo di carica USB [11] (vedi Fig. D) in dotazione. Le lampade non possono essere utilizzate durante la procedura di carica.

- ☐ Collegare il cavo di carica USB [11] in dotazione alla presa micro-USB [4] del dispositivo (vedi Fig. F).
- ☐ Per eseguire il caricamento, collegare il cavo di carica USB [11] a un adattatore di rete USB (5 V  $\overline{\text{---}}$ , max. 0,48 A).
- ☐ Inserire la spina dell'adattatore USB nella presa di corrente.

Il tempo di carica ammonta a ca. 3 - 4 ore. L'indicazione di carica [3] rossa rimane accesa fino a quando la lampada magnetica a batteria non sarà completamente carica. L'indicazione di carica [3] verde si accende quando la lampada magnetica a batteria [1] è completamente carica. Estrarre la spina dell'adattatore di rete USB dalla presa di corrente e staccare il collegamento tra il cavo di carica USB [11] e la lampada magnetica a batteria [1].

## ● **ON/OFF/Rilevatore di movimento della lampada magnetica a batteria**

- ☐ Per accendere / spegnere la lampada magnetica a batteria basta utilizzare l'interruttore ON / OFF / AUTO [5].
- ☐ Le lampade magnetiche a batteria hanno

due funzioni: Luce continua accesa per 30 secondi quando scatta il rilevatore di movimento [6]. Per la luce continua, posizionare l'interruttore ON / OFF / AUTO [5] su "ON" (vedi Fig. A).

- ☐ Per l'utilizzo del rilevatore di movimento [6] che si attiva al buio, posizionare l'interruttore ON / OFF / AUTO [5] su "AUTO". Per l'impiego del rilevatore di movimento [6] che si attiva solo al buio (da ca. 16 lux), posizionare l'interruttore ON / OFF / AUTO [5] su "AUTO". In questo caso le lampade magnetiche a batteria si accendono automaticamente per 30 secondi quando il rilevatore identifica un movimento all'interno del suo raggio di azione che è pari a 3-4 metri. Dopo suddetto intervallo di tempo la luce si spegne automaticamente. Per spegnere completamente la lampada magnetica a batteria, posizionare l'interruttore ON / OFF / AUTO [5] su "OFF" (vedi Fig. A).

## ● **Pulizia e conservazione**

### **Pericolo di scossa elettrica!**

Pericolo di scossa elettrica dai componenti sotto tensione. Prima di pulire la lampada, estrarre la spina dell'adattatore di rete USB dalla presa di corrente.

### **Pericolo di danneggiamento!**

La pulizia errata potrebbe danneggiare le lampade magnetiche a batteria e i loro accessori.

- ☐ Prima di iniziare a pulirla, spegnere le lampade magnetiche a batteria ed estrarre il cavo di carica USB.
- ☐ Non usate detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon, né oggetti per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure o oggetti simili. Questi oggetti possono rovinare la superficie.
- ☐ Non pulire mai le lampade magnetiche a batteria e i loro accessori sotto l'acqua corrente.
- ☐ Pulire le lampade magnetiche a batteria e

gli accessori con un panno leggermente umido.

- ☐ Asciugare completamente le lampade magnetiche a batteria e i loro accessori.
- ☐ In caso di inutilizzo della lampada magnetica a batteria, conservarla in un posto asciutto e completamente spenta.

## ● **Risoluzione dei problemi**

- = Guasto
- ⦿ = Causa
- = Soluzione
  
- = Il prodotto non si accende.
- ⦿ = La batteria deve essere caricata.
- = Caricare le lampade magnetiche a batteria per mezzo della presa micro-USB collegata al cavo di carica USB in dotazione. Il tempo di carica ammonta a ca. 3 - 4 ore.
  
- = L'indicazione di carica non si accende durante la procedura di carica.
- ⦿ = La lampada magnetica a batteria non viene alimentata.
- = Verificare se l'adattatore di rete USB e il cavo di carica USB siano stati collegati correttamente.

## ● **Smaltimento**



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:

1-7: Materie plastiche

20-22: Carta e cartone

80-98: Materiali compositi

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o







ciudadina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire la batteria e/o il prodotto nei punti di raccolta presenti nel territorio.



### **Lo smaltimento scorretto delle batterie è nocivo per l'ambiente!**

Batterie e accumulatori non vanno gettati nei rifiuti domestici. Essi possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

## **● Garanzia**

Gentile cliente, questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

### **Condizioni di garanzia**

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra

esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

### **Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge**

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

### **Copertura della garanzia**

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettera le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono

essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

### **Procedura in caso di reclamo di garanzia**

Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto

#### **Avvertenza:**

- ☐ Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- ☐ Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- ☐ In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- ☐ Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

### **● Assistenza**

IT

Assistenza Italia  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

MT

Assistenza Malta  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466\_2007**

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 12345) da esibire come prova d'acquisto.

## **Lâmpada magnética a bateria**

### **● Introdução**



Parabéns pela aquisição do seu novo aparelho. Com ele, optou por um produto de elevada qualidade.

Leia todo este manual de instruções atentamente. Este manual pertence a este produto e contém indicações importantes relativas à sua colocação em funcionamento e manuseamento. Tenha sempre em atenção todas as indicações de segurança. Se tiver qualquer tipo de questão ou dúvidas relativas ao manuseamento do aparelho, entre em contacto com o seu distribuidor ou com o centro de assistência. Guarde bem este manual e, se necessário, entregue-o a terceiros.

### **● Explicação dos símbolos**



Ler o manual de instruções!



Corrente contínua



Ter em atenção as indicações de segurança e as advertências!



Perigo de vida e de acidente para bebés e crianças!



Perigo de explosão!



Elimine a embalagem e o aparelho de forma ecológica!



Danos para o meio ambiente devido a uma eliminação incorreta das baterias!



Este símbolo significa que o produto funciona com baixa tensão de proteção (SELV/PELV) (classe de proteção III).



Não indicado para a iluminação ambiente



Indicado apenas para a utilização em espaços interiores



Com a marca CE, o fabricante confirma que este aparelho elétrico está em conformidade com as diretivas europeias em vigor.



Embalagem em madeira combinada com certificação FSC



Universal Serial Bus (USB)

## ● Utilização correta

Esta lâmpada magnética a bateria é um produto especial, uma vez que pode ser utilizada a temperaturas inferiores a -21 °C, mantendo a sua funcionalidade. Pode por isso ser perfeitamente utilizada num espaço seco e fechado como, p. ex., na cave, no corredor ou na casa de jardim. A lâmpada

magnética a bateria foi concebida de forma especialmente simples e é muito fácil de utilizar. A lâmpada magnética a bateria permite-lhe iluminar áreas com pouca luminosidade, especialmente onde não existe qualquer tomada elétrica. A utilização do artigo só deverá ocorrer conforme descrito neste manual. Qualquer outro tipo de utilização é considerado incorreto e pode originar danos materiais ou mesmo ferimentos. O aparelho não é adequado para uma utilização comercial ou industrial. Apenas para a utilização em espaços interiores. Não indicado para a iluminação ambiente.

## ● Material fornecido

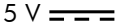
- 1 lâmpada magnética a bateria
- 1 suporte magnético com almofada adesiva
- 2 ventosas com gancho
- 1 cabo de carregamento USB
- 1 manual de montagem e de instruções

## ● Descrição das peças

- 1 Lâmpada magnética a bateria
- 2 LED
- 3 Indicador de carga
- 4 Entrada micro-USB
- 5 Interruptor ON/OFF/AUTO
- 6 Sensor de movimentos
- 7 Suporte magnético com almofada adesiva
- 8 Ventosa com gancho
- 9 Íman
- 10 Olhais de suporte
- 11 Cabo de carregamento USB

## ● Dados técnicos

Lâmpada LED      máx. 2,6 W

|                        |                                                                                                      |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperatura da cor:    | 4000 Kelvin, branco neutro                                                                           |
| Período de iluminação: | Aprox. 5 horas                                                                                       |
| Tempo de carga:        | Aprox. 3 - 4 horas                                                                                   |
| Tensão de entrada:     | 5 V <br>máx. 0,48 A |
| Alimentação:           | 1 x 1,5 Ah<br>Bateria de íões de lítio de 3,7 V<br>A bateria não pode ser substituída                |
| Dimensões:             | Aprox. 30 x 6,3 x 1,8 cm                                                                             |
| Classe de proteção:    | III                                                                                                  |
| Fluxo luminoso:        | Aprox. 160 lm                                                                                        |
| Detetor de movimentos: | Infravermelhos                                                                                       |
| Área de deteção:       | 3 - 4 metros, a partir de aprox. 16 Lux                                                              |
| Vida útil do LED:      | 30.000 horas                                                                                         |
| Número do modelo:      | 970-G                                                                                                |

## ● **Indicações de segurança**



### **Indicações de segurança**



#### **⚠ ATENÇÃO!**

#### **PERIGO DE VIDA E DE ACIDENTE PARA BEBÊS E CRIANÇAS!**

Nunca deixe crianças sozinhas com o material da embalagem. Existe o perigo de asfixia através do material da embalagem. As crianças subestimam, muitas vezes, os perigos. Mantenha a lâmpada magnética a bateria sempre fora do alcance das crianças.

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, bem como

por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, se supervisionadas ou se tiverem sido instruídas sobre a utilização segura da lâmpada magnética a bateria e compreenderem os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com a lâmpada magnética a bateria. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- Não utilize a lâmpada magnética a bateria se detetar algum tipo de dano.
- Uma vez alcançado o fim da vida útil da lâmpada magnética a bateria, a lâmpada tem de ser eliminada de acordo com as disposições de eliminação locais. Os LEDs não podem ser substituídos.



### **Indicações de segurança relativas às pilhas/baterias**

- **PERIGO DE VIDA!** Mantenha as pilhas/baterias fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!
- **NOTA!** A bateria não pode ser substituída. Quando esta estiver gasta, toda a lâmpada terá de ser eliminada.
-  **PERIGO DE EXPLOÇÃO!** Um manuseamento incorreto da lâmpada magnética a bateria com a bateria integrada pode dar origem a uma explosão ou a um incêndio.
- Se utilizar as baterias de forma inadequada existe o perigo de explosões ou queimaduras devido ao vazamento do líquido das baterias.
- Não deite as baterias para o fogo. Elas podem explodir ou originar a formação de vapores tóxicos.
- Não exponha as baterias a uma radiação solar ilimitada ou ao calor.
- Não desmonte as baterias nem as coloque em curto-circuito.

- Carregue a bateria a uma temperatura ambiente normal (aprox. 20 °C).
- Utilize apenas uma ficha de alimentação com proteção SELV para o carregamento!

## ● Antes da primeira colocação em funcionamento

Verifique se o material fornecido está completo. Inspeção a lâmpada magnética a bateria [1] e o cabo de carregamento USB [11] relativamente a possíveis danos exteriores. Não utilize a lâmpada magnética a bateria se detetar danos. Contacte o centro de assistência técnica através do endereço indicado.

Desembale todas as peças do aparelho. Remova o material da embalagem. Guarde a embalagem num local seguro, fora do alcance das crianças. Existe perigo de asfixia ao brincar com o material da embalagem!

## ● Montagem

### **Com a ajuda do suporte magnético**

**Nota:** remova o material da embalagem por completo.

Pegue no suporte magnético com a almofada adesiva [7] e retire a fita de proteção (ver Fig. B). Cole então o suporte magnético onde desejar. Para garantir uma boa aderência, verifique se a base está seca, lisa e isenta de gordura. Fixe a lâmpada magnética a bateria [1] ao suporte magnético [7] com a ajuda do íman [9] integrado na caixa (ver Fig. C).

### **Com a ajuda de ventosas**

**Nota:** verifique, em primeiro lugar, as características da base, por forma a conseguir assegurar uma boa aderência das ventosas com ganchos [8] à parede ou ao móvel. A superfície tem de estar lisa e limpa. Engate os ganchos das ventosas [8] nos dois

olhais de suporte [10] que se encontram na parte de trás da lâmpada magnética a bateria (ver Fig. E). Certifique-se de que ficam bem fixos. Coloque então as ventosas numa superfície lisa e limpa, p. ex., um espelho. De vez em quando, verifique se a lâmpada magnética a bateria continua bem fixa!

**Nota:** a superfície pode ficar danificada ao remover a almofada adesiva. Não assumimos qualquer responsabilidade por estes danos! Para recarregar as baterias, basta retirar a lâmpada magnética a bateria dos ganchos das ventosas [8] ou do suporte magnético [7].

## ● Carregar a bateria

### **Perigo de choque elétrico!**

Carregue a lâmpada magnética a bateria [1] apenas em espaços interiores secos e com uma ficha de alimentação com proteção SELV. Antes de utilizar a lâmpada magnética a bateria [1] pela primeira vez, carregue completamente a bateria. Para o efeito, utilize exclusivamente o cabo de carregamento USB [11] (ver Fig. D) fornecido. A lâmpada não pode ser utilizada enquanto está a ser carregada.

- ☐ Conecte o cabo de carregamento USB [11] fornecido à porta micro-USB [4] do aparelho (ver Fig. F).
- ☐ Para o carregamento, conectar o cabo de carregamento USB [11] a um adaptador de rede USB (5 V  $\overline{\text{---}}$ , máx. 0,48 A).
- ☐ Insira o adaptador de rede USB na tomada.

O tempo de carga é de aprox. 3-4 horas. O indicador de carga [3] acende a vermelho enquanto a lâmpada magnética a bateria não estiver completamente carregada. Assim que a lâmpada magnética a bateria [1] estiver completamente carregada, o indicador de carga [3] acende a verde. Puxe o adaptador de rede USB da tomada e

desfaça a ligação entre o cabo de carregamento USB [11] e a lâmpada magnética a bateria [1].

## ● **LIGAR/DESLIGAR a lâmpada magnética a bateria/Detetor de movimentos**

- ☐ O interruptor ON/OFF/AUTO [5] permite ligar/desligar a lâmpada magnética a bateria.
- ☐ A lâmpada magnética a bateria tem duas funções: luz permanente ligada e luz durante 30 segundos se o detetor de movimentos for acionado [6]. Para ativar a luz permanente, desloque o interruptor lateral ON/OFF/AUTO [5] para a posição „ON“ (ver Fig. A).
- ☐ Para utilizar o detetor de movimentos [6] que só se liga quando está escuro, coloque o interruptor ON/OFF/AUTO [5] na posição „AUTO“. Para utilizar o detetor de movimentos [6], que só se liga quando está escuro (a partir de aprox. 16 Lux), coloque o interruptor ON/OFF/AUTO [5] na posição „AUTO“. A lâmpada magnética a bateria liga-se então automaticamente durante 30 segundos assim que se detetar um movimento dentro da área de deteção do detetor de movimentos com um raio de alcance de 3-4 metros. Depois, a luz volta a desligar-se automaticamente. Para desligar por completo a lâmpada magnética a bateria, coloque o interruptor ON/OFF/AUTO [5] na posição central „OFF“ (ver Fig. A).

## ● **Limpeza e armazenamento**

### **Perigo de choque elétrico!**

Existe o perigo de choque elétrico devido a peças condutoras de tensão. Puxe o adaptador de rede USB da tomada antes de iniciar a limpeza.

### **Perigo de danos!**

Uma limpeza realizada incorretamente pode danificar a lâmpada magnética a bateria e os respetivos acessórios.

- ☐ Desligue a lâmpada magnética a bateria e remova o cabo de carregamento USB antes de proceder à respetiva limpeza.
- ☐ Não utilize produtos de limpeza agressivos, escovas com cerdas de metal ou nylon nem objetos de limpeza afiados ou metálicos, tais como facas, espátulas duras ou semelhantes. Estes podem danificar as superfícies.
- ☐ Nunca limpe a lâmpada magnética a bateria e os respetivos acessórios sob água corrente.
- ☐ Limpe a lâmpada magnética a bateria e os respetivos acessórios com um pano ligeiramente humedecido.
- ☐ Seque completamente a lâmpada magnética a bateria e os respetivos acessórios.
- ☐ Se não utilizar a lâmpada magnética a bateria, guarde-a num local seco e certifique-se de que está desligada.

## ● **Resolução de erros**

- = Erro
- ⦿ = Causa
- = Solução
  
- = ○ produto não acende.
- ⦿ = A bateria tem de ser carregada.
- = Carregue a lâmpada magnética a bateria com o cabo de carregamento USB fornecido através da porta micro-USB. O tempo de carga é de aprox. 3-4 horas.
  
- = ○ indicador de carga não se acende durante o processo de carregamento.
- ⦿ = A lâmpada magnética a bateria não recebe corrente.

- = Verifique se o adaptador de rede e o cabo de carregamento USB estão bem encaixados.

## ● **Eliminação**



Tenha em atenção a identificação dos materiais da embalagem aquando da separação de resíduos. Estes estão identificados com abreviaturas (a) e números (b) com o seguinte significado:

1 – 7: plásticos

20 – 22: papel e cartão

80 – 98: compósitos



Informe-se junto da administração municipal sobre as formas de eliminação de produtos que já não são utilizados.



Para bem do ambiente, não deite o produto no lixo doméstico quando este atingir o fim da sua vida útil. Elimine-o, sim, de forma correta. Informe-se junto da administração local competente sobre os pontos de recolha e respetivos horários de funcionamento.

Baterias defeituosas ou usadas têm de ser recicladas em conformidade com a diretiva 2006/66/CE e respetivas alterações. Devolva as baterias e/ou o produto através dos organismos de recolha disponíveis.



### **Danos para o meio ambiente devido a uma eliminação incorreta das baterias!**

As baterias não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Elas podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitas ao tratamento de resíduos perigosos. Os símbolos químicos para metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

## ● **Garantia**

Estimado cliente,

com este aparelho, recebe uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. Se este produto apresentar defeitos, assistem-lhe direitos legais perante o vendedor. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia apresentada de seguida.

### **Condições de garantia**

O prazo de garantia começa com a data de compra. Guarde bem o talão de compra original. Este vale como comprovativo de compra. Se, no período de três anos a contar da data de compra deste produto, surgir um defeito de material ou de fabrico, o produto será, a nosso critério, por nós reparado ou substituído gratuitamente, ou devolveremos o seu dinheiro. Este serviço de garantia pressupõe a devolução do aparelho defeituoso e a apresentação do comprovativo de compra (talão de compra) dentro do prazo de três anos, bem como uma descrição por escrito do problema e do momento em que ocorreu. Se o defeito for abrangido pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um produto novo. A reparação ou substituição do produto não significa o início de um novo período de garantia.

### **Período de garantia e direitos de reclamação por defeito legais**

O período de garantia não é prolongado pela prestação do serviço de garantia. O mesmo se aplica a peças substituídas ou reparadas. Eventuais danos e defeitos detetados no momento de compra têm de ser comunicados imediatamente após o desembalamento. Expirado o período de garantia, as reparações efetuadas estão sujeitas a pagamento.

### **Âmbito da garantia**

Este aparelho foi fabricado cuidadosamente em conformidade com rigorosas diretivas de qualidade e devidamente verificado antes

do fornecimento. A garantia aplica-se a defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto que estejam sujeitas a um desgaste normal - e que, por isso, possam ser consideradas peças de desgaste - nem danos em peças frágeis, p. ex. botões, baterias ou peças de vidro. Esta garantia perde a sua validade se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a sua manutenção for efetuada de forma inadequada. Uma utilização correta do produto pressupõe o cumprimento rigoroso de todas as instruções que constam do manual de instruções. Finalidades e manuseamentos desaconselhados ou para os quais se faz advertência no manual de instruções têm de ser impreterivelmente evitados. O produto destina-se exclusivamente ao uso privado e não a uma utilização comercial. Um uso indevido e incorreto do produto, a aplicação de força e intervenções que não sejam levadas a cabo pelo nosso departamento de assistência autorizado dão origem à perda da garantia.

### **Processamento em caso de garantia**

Para garantir um processamento célere do seu pedido, siga as seguintes

#### **indicações:**

- ☐ Guarde o talão de compra e o n.º de referência do artigo (p. ex. IAN 123456) como comprovativo de compra para todos os pedidos que possam surgir.
- ☐ O n.º de referência do artigo pode ser consultado na placa de características do produto, numa gravação no próprio produto, na primeira página das instruções (em baixo, à esquerda) ou no autocolante que se encontra na parte traseira ou inferior do produto.
- ☐ Se ocorrerem anomalias ou outras falhas, contacte em primeiro lugar o departamento de assistência designado de seguida, por telefone ou por e-mail.

- ☐ Poderá então enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso para o endereço de assistência que lhe é fornecido, anexando o comprovativo de compra (talão de compra) e indicando o defeito e o momento em que ocorreu.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

### **● Assistência**



Assistência Portugal  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: eService@sapo.pt

**IAN 360466\_2007**

Guarde o talão de compra e o número de artigo (por exemplo, IAN 12345) como comprovativo de compra para todos os pedidos que possam surgir.

### **Cordless magnetic lamp**

#### **● Introduction**



Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

#### **● Explanation of symbols**





Read the operating instructions!



Direct current



Observe warning and safety instructions!



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Explosion hazard!



Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect battery disposal!



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).



Not suitable for indoor lighting



Suitable for indoor use only



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.



Packaging made of FSC-certified wood mix



Universal Serial Bus (USB)

## ● Intended use

This cordless magnetic lamp is classed as a special product because it can be operated at temperatures below -21°C and remain

fully functional. That means that it is entirely suitable for use in enclosed, dry areas such as basements, corridors or summer houses. This cordless magnetic lamp is especially user-friendly in design and easy to use. This cordless magnetic lamp enables you to illuminate poorly lit areas, especially in places where there is no direct mains power supply. This article should only be used as explained in these instructions. Any other use is considered use other than intended and may cause property damage or personal injury. This product is not intended for commercial or industrial use. For use in indoor areas only. Not suitable for indoor lighting.

## ● Specifications supplied

- 1 cordless magnetic lamp
- 1 magnetic holder with adhesive pad
- 2 suction pads with hooks
- 1 USB charging cable
- 1 assembly and operating manual

## ● Description of parts

- 1 Cordless magnetic lamp
- 2 LED
- 3 Charge indicator
- 4 Micro-USB input socket
- 5 ON/OFF/AUTO switch
- 6 Motion sensor
- 7 Magnetic holder with adhesive pad
- 8 Suction pad with hook
- 9 Magnet
- 10 Locating eyes
- 11 USB charging cable

## ● Technical data

LED lamp                      max. 2.6 W

|                           |                                                                   |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Colour temperature:       | 4000 kelvin, neutral white                                        |
| Operating time:           | approx. 5 hours                                                   |
| Charging time:            | approx. 3 - 4 hours                                               |
| USB socket input voltage: | 5 V DC<br>Max. 0.48 A                                             |
| Power supply:             | 1 x 1.5 Ah<br>Li-ion battery, 3.7 V<br>Battery is not replaceable |
| Dimensions:               | approx. 30 x 6.3 x 1.8 cm                                         |
| Protection class:         | III                                                               |
| Luminous flux:            | approx. 160 lm                                                    |
| Motion detector:          | Infrared                                                          |
| Detection range:          | 3 - 4 metres at light levels of approx. 16 lux or below           |
| LED service life:         | 30,000 hours                                                      |
| Model number:             | 970-G                                                             |

## ● **Safety information**



### **RISK**



## **Safety information**

### **⚠ WARNING!**

### **OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR**

**INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the cordless magnetic lamp.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting

hazards. Do not allow children to play with the cordless magnetic lamp. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- Do not use the cordless magnetic lamp if you notice any defects.
- Once the cordless magnetic lamp has reached the end of its service life, it must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The LEDs are non-replaceable.



## **Safety instructions for batteries/rechargeable batteries**

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The battery is non-replaceable. When it is worn out, the entire light must be replaced.



**EXPLOSION HAZARD!** Incorrect handling of the integrated rechargeable battery in the

- magnetic lamp can potentially cause an explosion or a fire.
- If rechargeable batteries are used incorrectly, there is a risk of explosion or of skin burns from escaping battery fluid.
- Never throw rechargeable batteries on a fire. They may explode or cause toxic fumes.
- Do not expose rechargeable batteries to unlimited amounts of sunlight or heat.
- Do not take rechargeable batteries apart or short-circuit them.
- Charge the battery at normal room temperature (approx. 20 °C).
- Use only an SELV mains adaptor for charging.

## ● **Before first-time use**

Check that all package contents are present.

Inspect the cordless magnetic lamp [1] and the USB charging cable [11] for any signs of external damage. If you find any signs of damage, do not use the cordless magnetic lamp. Please contact Customer Service at the address indicated.

Unpack all parts of the product. Remove the packaging material. Keep the packaging in a safe place out of the reach of children. There is a risk of suffocation if children are allowed to play with packaging material.

## ● **Assembly and installation**

### **Using the magnetic holder**

**Please note:** dispose of all packaging material.

Take the magnetic holder with the adhesive pad [7] and pull off the protective strip (see Fig. B). Now stick the magnetic holder in the desired position. To ensure good adhesion, make sure the surface is flat, dry and free of grease. Fix the cordless magnetic lamp [1] to the magnetic holder [7] with the aid of the integrated magnet [9] in the casing (see Fig. C).

### **Using the suction pads**

**Please note:** first check the nature of the surface to make sure it is capable of providing a secure fixing for the suction pads with hooks [8] on the wall or furniture item. The surface must be flat and clean.

Hook the suction pad hooks [8] into the two locating eyes [10] on the back of the cordless magnetic lamp (see Fig. E). Make sure the lamp is firmly attached. Only attach the suction pads to a flat, clean surface, e.g. a mirror. Check from time to time that the cordless magnetic lamp is still firmly attached.

**Please note:** removing the adhesive pad may cause damage to the surface in some cases. We can accept no liability for such damage. When the battery needs to be

recharged, the magnetic lamp can simply be removed from the suction pad hooks [8] or the magnetic holder [7].

## ● **Charging the battery**

### **Risk of electric shock!**

The cordless magnetic lamp [1] should only be recharged in dry indoor areas using an SELV mains adaptor. Before using the cordless magnetic lamp [1] for the first time, please fully charge the battery. To do so, use only the USB charging cable supplied [11] (see Fig. D). This lamp must not be operated while being charged.

- ☐ Plug the USB charging cable supplied [11] into the micro-USB socket [4] on the lamp (see Fig. F).
- ☐ To charge the lamp, connect the USB charging cable [11] to a USB mains adaptor (5 VDC, max. 0.48 A).
- ☐ Plug the USB mains adaptor into a power outlet socket.

The charging time is approx. 3-4 hours. The charge indicator [3] remains red until the cordless magnetic lamp is fully charged. As soon as the cordless magnetic lamp [1] is fully charged, the charge indicator [3] shows green. You can then unplug the USB mains adaptor from the power outlet socket and disconnect the USB charging cable [11] from the cordless magnetic lamp [1].

## ● **Switching the cordless magnetic lamp ON/OFF/ Setting motion sensor function**

- ☐ The cordless magnetic lamp can be switched on or off using the ON/OFF/AUTO switch [5].
- ☐ The cordless magnetic lamp has two functions: permanently on and 30-second timer function when the motion sensor [6] is triggered. For the permanently on function, slide the ON/OFF/AUTO switch [5] on the

side of the lamp to the ON position. To activate the motion sensor [6], which only operates in the dark, set the ON/OFF/AUTO switch [5] to the position AUTO. To activate the motion sensor [6], which only operates in the dark (approx. 16 lux or below), set the ON/OFF/AUTO switch [5] to the position AUTO. The cordless magnetic lamp will then switch on automatically for 30 seconds whenever movement is detected within the motion sensor's detection range of 3-4 metres. The lamp will switch off again automatically after that time. To completely switch off the cordless magnetic lamp, set the ON/OFF/AUTO switch [5] to the centre, OFF, position (see Fig. A).

## ● Cleaning and storage

### **Risk of electric shock!**

There is a risk of electric shock from parts that carry electric current. Unplug the USB mains adapter from the power outlet socket before attempting to clean the lamp.

### **Risk of damage!**

Cleaning the cordless magnetic lamp and accessories incorrectly could damage them.

- ☐ Before cleaning the cordless magnetic lamp, always switch it off and remove the USB charging cable.
- ☐ Do not use corrosive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or not sharp or metallic cleaning implements such as knives, hard spatulas or similar items. They may damage the surfaces.
- ☐ Never clean the cordless magnetic lamps or accessories under running water.
- ☐ Wipe down the cordless magnetic lamps and accessories with a slightly moistened cloth.
- ☐ Wipe the cordless magnetic lamps and accessories completely dry.
- ☐ When the cordless magnetic lamp is not in use, store it in a dry place and make sure it is switched off.

## ● Troubleshooting

- = Fault
  - ⦿ = Cause
  - = Solution
- 
- = The lamp does not light up.
  - ⦿ = The battery needs charging.
  - = Charge the cordless magnetic lamp via the micro-USB socket using the USB charging cable supplied. The charging time is approx. 3-4 hours.
- 
- = The charge indicator does not light up when the lamp is being charged.
  - ⦿ = There is no power supply to the cordless magnetic lamp.
  - = Please check whether your mains adaptor and the USB charging cable are properly connected.

## ● Disposal



Note the label on the packaging materials when separating the waste, these are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1–7: Plastic

20–22: Paper and cardboard

80–98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local or city council.



In the interest of environmental protection, do not dispose of the product via the household waste, but rather dispose of it properly. For information on collection points and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006 / 66 / EC and its amendments. Return batteries and/or the product via the locally available

collection facilities.



### **Improper battery disposal harms the environment!**

Batteries must not be disposed of via the household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

## **● Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the

product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

#### **Notes:**

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified

service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

## ● **Service**

**GB**

Service Great Britain  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**MT**

Service Malta  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466\_2007**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as proof of purchase for all enquiries.

## **Akku-Magnetleuchte**

### ● **Einleitung**



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu dem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● **Zeichenerklärung**



Bedienungsanleitung lesen!



Gleichspannung



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Explosionsgefahr!



Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV/PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Nur für den Innenraum geeignet



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Universal Serial Bus (USB)

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei dieser Akku-Magnetleuchte handelt es sich um ein Spezialprodukt, da es bei Temperaturen unter - 21 °C betrieben werden kann und seine Funktion erfüllt. Dadurch kann sie durchaus in einem geschlossenen trockenen Bereich wie Keller, Korridor oder Gartenhaus verwendet werden. Die Akku-Magnetleuchte sind besonders anwenderfreundlich konzipiert und einfach zu benutzen. Die Akku-Magnetleuchte ermöglicht Ihnen eine Beleuchtung von wenig belichteten Bereichen, insbesondere dort, wo kein direkter Stromanschluss vorhanden ist. Die Benutzung des Artikels sollte nur so erfolgen, wie sie in dieser Anleitung erläutert wird. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Gerät ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Nur zur Verwendung in Innenräumen. Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet.

## ● Lieferumfang

1x Akku-Magnetleuchte  
1x Magnethalterung mit Klebepad  
2x Saugnapf mit Haken  
1x USB-Ladekabel  
1x Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Akku-Magnetleuchte
- 2 LED
- 3 Ladeindikation
- 4 Eingang Micro-USB-Buchse
- 5 ON-/OFF-/AUTO-Schalter
- 6 Bewegungssensor
- 7 Magnethalterung mit Klebepad
- 8 Saugnapf mit Haken
- 9 Magnet
- 10 Halteösen
- 11 USB-Ladekabel

## ● Technische Daten

|                   |                                                                                                        |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED-Leuchtmittel  | max. 2,6 W                                                                                             |
| Farbtemperatur:   | 4000 Kelvin,<br>neutralweiß                                                                            |
| Leuchtdauer:      | Ca. 5 Stunden                                                                                          |
| Ladezeit:         | Ca. 3 - 4 Stunden                                                                                      |
| Eingangsspannung: | 5 V <br>max. 0,48 A |
| Stromversorgung:  | 1 x 1,5 Ah<br>Li-Ion-Akku 3,7 V<br>Akku nicht austauschbar                                             |
| Abmessungen:      | Ca. 30 x 6,3 x 1,8 cm                                                                                  |
| Schutzklasse:     | III                                                                                                    |
| Lichtstrom:       | Ca. 160 lm                                                                                             |
| Bewegungsmelder:  | Infrarot                                                                                               |

Erfassungsbereich: 3 - 4 Meter,  
ab 16 Lux  
LED Lebensdauer: 30.000 Stunden  
Modellnummer: 970-G

## ● Sicherheitshinweise



### Sicherheitshinweise



#### **! WARNING!**

#### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND**

- KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets von der Akku-Magnetleuchte fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Akku-Magnetleuchte angewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Akku-Magnetleuchte spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
  - Verwenden Sie die Akku-Magnetleuchte nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
  - Hat die Akku-Magnetleuchte das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, ist die Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LEDs sind nicht austauschbar.



### **Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus**

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/

Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss die gesamte Leuchte entsorgt werden.



#### **EXPLOSIONSGEFAHR!**

- Unsachgemäßer Umgang mit dem integrierten Akku der Akku-Magnetleuchte kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.
- Wenn Sie Akkus unsachgemäß verwenden, besteht die Gefahr von Explosionen oder von Verätzungen durch auslaufende Akkuflüssigkeit.
  - Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Sie können explodieren oder giftige Dämpfe verursachen.
  - Setzen Sie Akkus nicht uneingeschränkter Sonneneinstrahlung und Hitze aus.
  - Nehmen Sie Akkus nicht auseinander und schließen Sie sie nicht kurz.
  - Laden Sie den Akku bei normaler Raumtemperatur (ca. 20° C) auf.
  - Zum Laden nur einen SELV-sicheren Netzstecker verwenden!

## ● Vor der ersten Inbetriebnahme

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist. Überprüfen Sie die Akku-Magnetleuchte **1** und das USB-Ladekabel **11** auf eventuelle äußerliche Beschädigungen. Im Falle von Beschädigungen benutzen Sie die Akku-Magnetleuchte nicht. Wenden Sie sich an die aufgeführte Service-Adresse. Packen Sie alle Teile des Geräts aus. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Verwahren Sie die Verpackung vor dem Zugriff von Kindern sicher auf. Beim Spielen mit Verpackungsmaterial besteht Erstickungsgefahr!



## ● Montage

### **Mit Hilfe der Magnethalterung**

**Hinweis:** Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

Nehmen Sie die Magnethalterung mit dem Klebepad [7] und ziehen Sie den Schutzstreifen ab (siehe Abb. B). Kleben Sie die Magnethalterung nun an die gewünschte Stelle. Um den Halt sicherzustellen, prüfen Sie, ob der Untergrund trocken, glatt und fettfrei ist. Befestigen Sie die Akku-Magnetleuchte [1] mit Hilfe des im Gehäuse integrierten Magneten [9] auf der Magnethalterung [7] (siehe Abb. C).

### **Mit Hilfe von Saugnäpfen**

**Hinweis:** Prüfen Sie zunächst die Beschaffenheit des Untergrundes, um den sicheren Halt der Saugnäpfe mit Haken [8] an der Wand oder am Möbelstück gewährleisten zu können. Die Oberfläche muss glatt und sauber sein. Hängen Sie die Haken der Saugnäpfe [8] in die beiden Halteösen [10] auf der Rückseite der Akku-Magnetleuchte ein (siehe Abb. E). Achten Sie auf den festen Sitz. Bringen Sie die Saugnäpfe nun an einer glatten und sauberen Oberfläche, z. B. an einem Spiegel, an. Überprüfen Sie den sicheren Halt der Akku-Magnetleuchte von Zeit zu Zeit!

**Hinweis:** Beim Entfernen des Klebepads können Schäden auf der Oberfläche entstehen. Hierfür übernehmen wir keine Haftung! Zum Wiederaufladen des Akkus kann die Akku-Magnetleuchte einfach von den Haken der Saugnäpfe [8] beziehungsweise von der Magnethalterung [7] abgenommen werden.

## ● Akku aufladen

### **Stromschlaggefahr!**

Laden Sie die Akku-Magnetleuchte [1] nur in trockenen Innenräumen und mit einem SELV-sicheren Netzstecker auf. Bevor Sie die Akku-Magnetleuchte [1] das erste Mal verwenden, laden Sie bitte den Akku vollständig auf. Bitte benutzen Sie hierzu nur das mitgelieferte USB-Ladekabel [11] (siehe Abb. D). Die Leuchte darf nicht während des Ladevorgangs betrieben werden.

- ☐ Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel [11] mit der Micro-USB-Buchse [4] am Gerät (siehe Abb. F).
- ☐ Zum Aufladen das USB-Ladekabel [11] mit einem USB-Netzadapter (5 V  $\overline{\text{---}}$ , max. 0,48 A) verbinden.
- ☐ Stecken Sie den USB-Netzadapter in die Steckdose.

Die Ladezeit beträgt ca. 3 - 4 Stunden. Solange die Akku-Magnetleuchte noch nicht vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeindikation [3] rot. Sobald die Akku-Magnetleuchte [1] vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeindikation [3] grün. Ziehen Sie dann den USB-Netzadapter aus der Steckdose und trennen Sie die Verbindung USB-Ladekabel [11] / Akku-Magnetleuchte [1].

## ● Akku-Magnetleuchte AN/AUS/Bewegungsmelder

- ☐ Mit dem ON-/OFF-/AUTO-Schalter [5] kann die Akku-Magnetleuchte ein-/ausgeschaltet werden.
- ☐ Die Akku-Magnetleuchte hat zwei Funktionen: Dauerlicht an und 30 Sekunden Licht bei Auslösung des Bewegungsmelders [6]. Für das Dauerlicht schieben Sie den seitlichen ON-/OFF-/AUTO-Schalter [5] auf Position „ON“ (siehe Abb. A). Für den Einsatz des Bewegungsmelders [6] welcher sich nur bei Dunkelheit (ab ca. 16 Lux) einschaltet, stellen Sie den ON-/OFF-/AUTO-Schalter [5] auf Position „AUTO“.

Dann schaltet sich die Akku-Magnetleuchte automatisch für 30 Sekunden an, sobald eine Bewegung innerhalb des Erfassungsbereiches des Bewegungsmelders von 3 - 4 Metern Reichweite erkannt wird. Anschließend schaltet sich das Licht automatisch wieder aus. Um die Akku-Magnetleuchte komplett auszuschalten, stellen Sie den ON-/OFF-/AUTO-Schalter [5] auf die mittlere Position „OFF“ (siehe Abb. A).

## ● **Reinigung und Lagerung**

### **Stromschlaggefahr!**

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile. Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie eine Reinigung vornehmen.

### **Beschädigungsgefahr!**

Unschonungsmäßige Reinigung kann die Akku-Magnetleuchte und das Zubehör beschädigen.

- ☐ Schalten Sie die Akku-Magnetleuchten vor jeder Reinigung aus und entfernen Sie das USB-Ladekabel, bevor Sie die Akku-Magnetleuchte reinigen.
- ☐ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- ☐ Reinigen Sie die Akku-Magnetleuchte und das Zubehör nie unter fließendem Wasser.
- ☐ Wischen Sie die Akku-Magnetleuchte und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- ☐ Wischen Sie die Akku-Magnetleuchte und das Zubehör vollständig trocken.
- ☐ Lagern Sie die Akku-Magnetleuchte bei Nichtverwendung an einem trockenen Ort und achten Sie darauf, dass sie ausgeschaltet ist.

## ● **Fehlerbehebung**

- = Fehler
  - ⦿ = Ursache
  - = Lösung
- 
- = Das Produkt leuchtet nicht.
  - ⦿ = Der Akku muss aufgeladen werden.
  - = Laden Sie die Akku-Magnetleuchte über die Micro-USB-Buchse mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel auf. Die Ladezeit beträgt ca. 3 - 4 Stunden.
- 
- = Die Ladeindikation leuchtet nicht während des Ladevorganges.
  - ⦿ = Die Akku-Magnetleuchte hat keine Stromzufuhr.
  - = Bitte überprüfen Sie, ob Ihr Netzadapter und das USB-Ladekabel korrekt eingesteckt sind.

## ● **Entsorgung**



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen

gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!**

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe\*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren

Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

\*) gekennzeichnet mit:

Cd = Cadmium,

Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## **● Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schaltern, Akkus oder aus Glas gefertigten Teilen. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

### **Hinweisen:**

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## **• Service**



Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

|                        |
|------------------------|
| <b>IAN 360466_2007</b> |
|------------------------|

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.



**citygate24 GmbH**

Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

Model No.: 970-G  
Manufactured: 12/2020

IAN 360466\_2007